



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
3 April 2012  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Девятнадцатая сессия

Пункт 2 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации

Объединенных Наций по правам человека и доклады

Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

### Резолюция, принятая Советом по правам человека\*

19/2

#### Поощрение примирения и подотчетности в Шри-Ланке

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международными пактами о правах человека и другими соответствующими договорами,*

*ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур от 18 июня 2007 года,*

*вновь подтверждая, что государства должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, беженскому и гуманитарному праву, в зависимости от обстоятельств,*

*принимая к сведению доклад Комиссии Шри-Ланки по извлеченным урокам и примирению и ее выводы и рекомендации и признавая ее возможный вклад в процесс национального примирения в Шри-Ланке,*

*приветствуя конструктивные рекомендации, содержащиеся в докладе этой Комиссии, включая необходимость провести вызывающие доверие расследования в связи с широко распространенными утверждениями о внесудебных убийствах и насильственных исчезновениях, демилитаризовать северную часть Шри-Ланки, ввести в действие механизмы беспристрастного урегулирования земельных споров, провести переоценку политики в области задержания, укрепить ранее независимые гражданские институты, обеспечить политическое урегулирование вопроса о делегировании полномочий провинциям, поощрять и*

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его девятнадцатой сессии (A/HRC/19/2), глава I.

защищать право на свободу выражения мнений для всех и осуществить реформы, призванные обеспечить верховенство права,

*отмечая с обеспокоенностью*, что в докладе не рассматриваются надлежащим образом серьезные утверждения о нарушениях международного права,

1. *призывает* правительство Шри-Ланки выполнить конструктивные рекомендации, сформулированные в докладе Комиссии по извлеченным урокам и примирению, и предпринять все необходимые дополнительные шаги для выполнения его соответствующих правовых обязательств и обещания инициировать вызывающие доверие и независимые меры по обеспечению справедливости, равенства, подотчетности и примирения для всех шриланкийцев;

2. *просит* правительство Шри-Ланки как можно скорее представить всеобъемлющий план действий с указанием шагов, которые были и будут предприняты правительством для выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии, а также для устранения предполагаемых нарушений международного права;

3. *рекомендует* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующим мандатариям специальных процедур оказать, в консультации с правительством Шри-Ланки и с его согласия, консультативную и техническую помощь для реализации вышеупомянутых шагов и просит Управление Верховного комиссара представить доклад об оказании такой помощи Совету по правам человека на его двадцать второй сессии.

52-е заседание  
22 марта 2012 года

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 24 голосами против 15 при 8 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австрия, Бельгия, Бенин, Венгрия, Гватемала, Индия, Испания, Италия, Камерун, Коста-Рика, Ливия, Маврикий, Мексика, Нигерия, Норвегия, Перу, Польша, Республика Молдова, Румыния, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Чешская Республика, Чили, Швейцария.

*Голосовали против:*

Бангладеш, Индонезия, Катар, Китай, Конго, Куба, Кувейт, Мавритания, Мальдивы, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Таиланд, Уганда, Филиппины, Эквадор.

*Воздержались:*

Ангола, Ботсвана, Буркина-Фасо, Джибути, Иордания, Кыргызстан, Малайзия, Сенегал.]